

# A NIGHT OF SHORT FRENCH FILMS

**Feb 10 at 8:00pm**

All films with English subtitles

Complimentary wine and cheese tasting at intermission

10361 W PICO BLVD, LOS ANGELES, CA 90064

TRK.US.COM

310-286-0553

# PROGRAM

*PETIT POUSSIN* by Nadia Anebri

*L'INSPECTION* by Caroline Brami and Frédéric Bas

*MALABAR* by Maximilian Badier-Rosenthal

**\*\*\* INTERMISSION\*\*\***

*With wine and cheese testing (20min)*

*LE POINT DE REPRISE* by Nicolas Panay

*T'ES MORTE HÉLÈNE* by Michiel Blanchart

*AUTOTUNE* by Tania Gotesman

**DON'T FORGET TO VOTE ON YOUR FAVORITE FILM!**

Find out more about our **sponsors** and our **upcoming events** at the end of the program.

**All films are with English subtitles. Suitable for ages 18 and up.**

This event is made possible with the support of





## PETIT POUSSIN

Directed by: **Nadia Anebri**

Country: France

Year: 2020

Run time: 20 min 18 sec

Language: French with English subtitles

Maëline, locked in a mutism, has to stay with Patrick, her stepfather, to help him with the butchery.

### **Prizes & Festival Selections**

Aix-en-Provence Tous Courts Short Film Festival (France, 2021)

TISFF (Greece, 2021)

Helvetia French Film Festival (Switzerland, 2021)



## L'INSPECTION

**Directed by:** Caroline Brami, Frédéric Bas

**Country:** France

**Year:** 2021

**Run time:** 15 min

**Language:** French with English subtitles

Julia, an experienced history teacher in a rather quiet high school, is confronted by a national education inspector. He wants to talk to her. But what is it really about? About her stormy relationship with the principal? About the liberties she takes with the curriculum? Or her way of teaching the Shoah?

### **Prizes & Festival Selections**

Prix UniFrance du court-métrage (France, 2021)

Clermont-Ferrand International Short Film Festival (France, 2022)

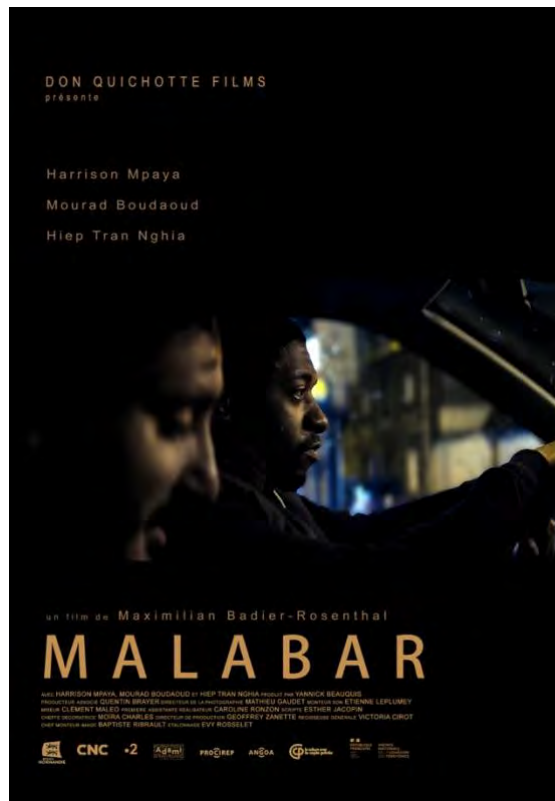
Tübingen | Stuttgart International French-language Film Festival (Germany, 2021)

COLCOA French Film Festival (United States, 2021)

AISFF (South Korea, 2021)

FIFF (Belgium, 2021)

Trouville Off-Courts Film Festival (France, 2021)



## MALABAR

**Directed by:** Maximilian Badier-Rosenthal

Country: France

Year: 2020

Run time: / 22 min 57 sec

Language: French with English subtitles

At night as they return home to the suburbs, Mourad and Harrison accidentally bump into Marcel, an old man of Vietnamese origin.

### **Prizes & Festival Selections**

MyFrenchFilmFestival (Unspecified country, 2022)

French Film Festival UK (Great Britain, 2021)

TISFF (Greece, 2021)

Helvetia French Film Festival (Switzerland, 2021)

Trouville Off-Courts Film Festival (France, 2021)

Rhode Island International Film Festival (United States, 2021)

Festival du Film court en Plein air de Grenoble (2021)

Clermont-Ferrand International Short Film Festival - 2021

Helvetia French Film Festival (Switzerland, 2021)

Festival du Film court en Plein air de Grenoble (2021)

Clermont-Ferrand International Short Film Festival - 2021





## **LE POINT DE REPRISE**

**Directed by:** Nicolas Panay

Country: France

Year: 2022

Run time: 17 min 37 seconds

Language: French with English subtitles

Odile, a textile worker, and her colleagues are told to evaluate newly-arrived young Tunisian women over a span of four days. Although there is no good solution, Odile will try to make the right choice.

### **Prizes & Festival Selections**

Clermont-Ferrand International Short Film Festival (France, 2022)



## T'ES MORTE HÉLÈNE

**Directed by:** Michiel Blanchart

Country: France

Year: 2020

Run time: 20 min

Language: French with English subtitles

Maxime is literally haunted by the ghost of his girlfriend Helen. Finding the situation increasingly impossible, he decides to break up with her. But Helen has other plans...

### **Prizes & Festival Selections**

Oscars shortlist - live action short

Sapporo International Short Film Festival and Market (Japan, 2021)

Sitges International Film Festival of Catalonia (Spain, 2021)

Trouville Off-Courts Film Festival (France, 2021)

Odense Film Festival (Denmark, 2021), The Artist Award

IndieLisboa International Independent Film Festival (Lisbon) (Portugal, 2021),

Audience Prize

Rhode Island International Film Festival (United States, 2021)



## AUTOTUNE

**Director:** Tania Gotesman

Country: France

Year: 2020

Run time: 23 min 39 sec

Language: French with English subtitles

Twenty-two-year-old Issa does a favor for his best friend Elie and, despite his upright and honest character, accepts to deliver a bag of cannabis. Issa falls immediately under the charm of Alma, the client. Taken by surprise and in order to continue to rub shoulders with this bewitching young woman, he pretends to be the dealer he is not.

### **Prizes & Festival Selections**

Aix-en-Provence Tous Courts Short Film Festival (France, 2021)

Trouville Off-Courts Film Festival (France, 2021)

Brussels Short Film Festival (Belgium, 2021)



# OUR SPONSORS

This event is made possible with the support of ELMA.



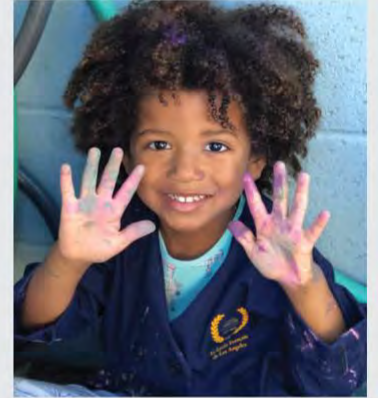


6 CAMPUSES

PRESCHOOL to  
12TH GRADE

FRENCH & ENGLISH  
CURRICULUMS

*Tradition • Innovation • Excellence  
for over 55 years*



**BANK OF THE WEST**  
**BNP PARIBAS**



# THINK FRENCH LEARN FRENCH *mais oui!*

Alliance Française de Los Angeles

French Language & Cultural  
Center for Adults & Kids

Enroll now in classes & discover  
the Cultural Program!

ONLINE & IN PERSON



Alliance Française  
de Los Angeles



[www.afdela.org](http://www.afdela.org) | 310.652.0306



The logo for TV5 MONDE PLUS is a large, stylized letter 'C' composed of two segments: a light green outer ring and a teal inner segment. The text 'TV5 MONDE PLUS' is centered within the teal segment in a bold, white, sans-serif font.

**TV5  
MONDE  
PLUS**

## Get more of what you love, instantly!

TV5MONDEplus is here and it's already yours with a TV5MONDE subscription, at no extra cost. Enjoy full seasons of your favorite series, films, lifestyle and kids' shows, with the option to choose from up to 5 subtitle languages.

Visit [tv5mondeplus.com](http://tv5mondeplus.com)  
or download the app  
on iOS and Android.





# UPCOMING EVENTS

## Je ne serais pas arrivée là si ...

UNE PIÈCE DE THÉÂTRE EN FRANÇAIS  
D'APRÈS LES ENTRETIENS RÉALISÉS PAR  
ANNICK COJEAN POUR *LE MONDE*



In French  
with English  
surtitles.

Le 5 mars  
à 20h

Special Discount for  
Courts Métrages  
attendees  
Get 25% off with the code  
**TRKLOVESYOU**

© Stéphane de Bourgies

avec **Julie Gayet et Judith Henry**

10361 W PICO BLVD, LOS ANGELES, CA 90064

TRK.US.COM

310-286-0553



TV5MONDE



Théâtre Raymond Kabbaz | Le Lycée Français de Los Angeles | 10361 West Pico Blvd. | Los Angeles, CA 90064  
T: 310 286 0553 | [www.trk.us.com](http://www.trk.us.com)





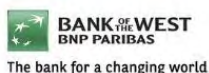
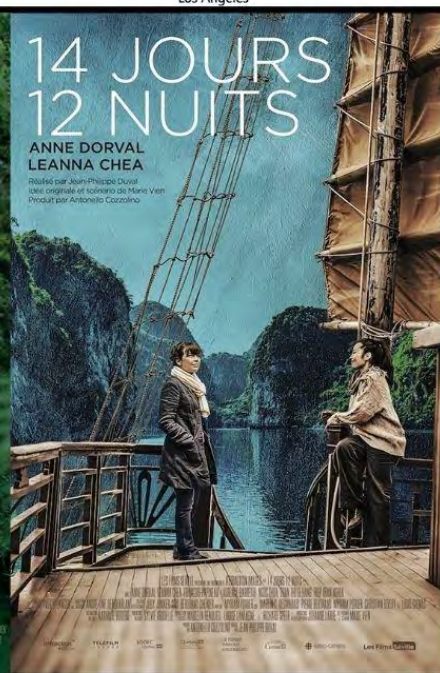
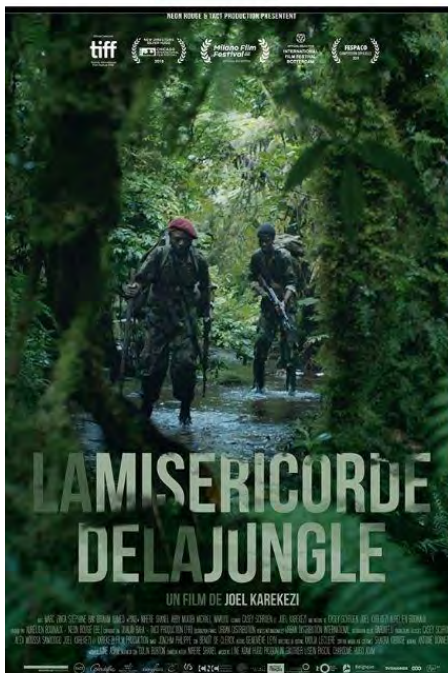
THEATRE RAYMOND KABBAZ PRESENTS

# A WEEK OF FRENCH LANGUAGE CINEMA

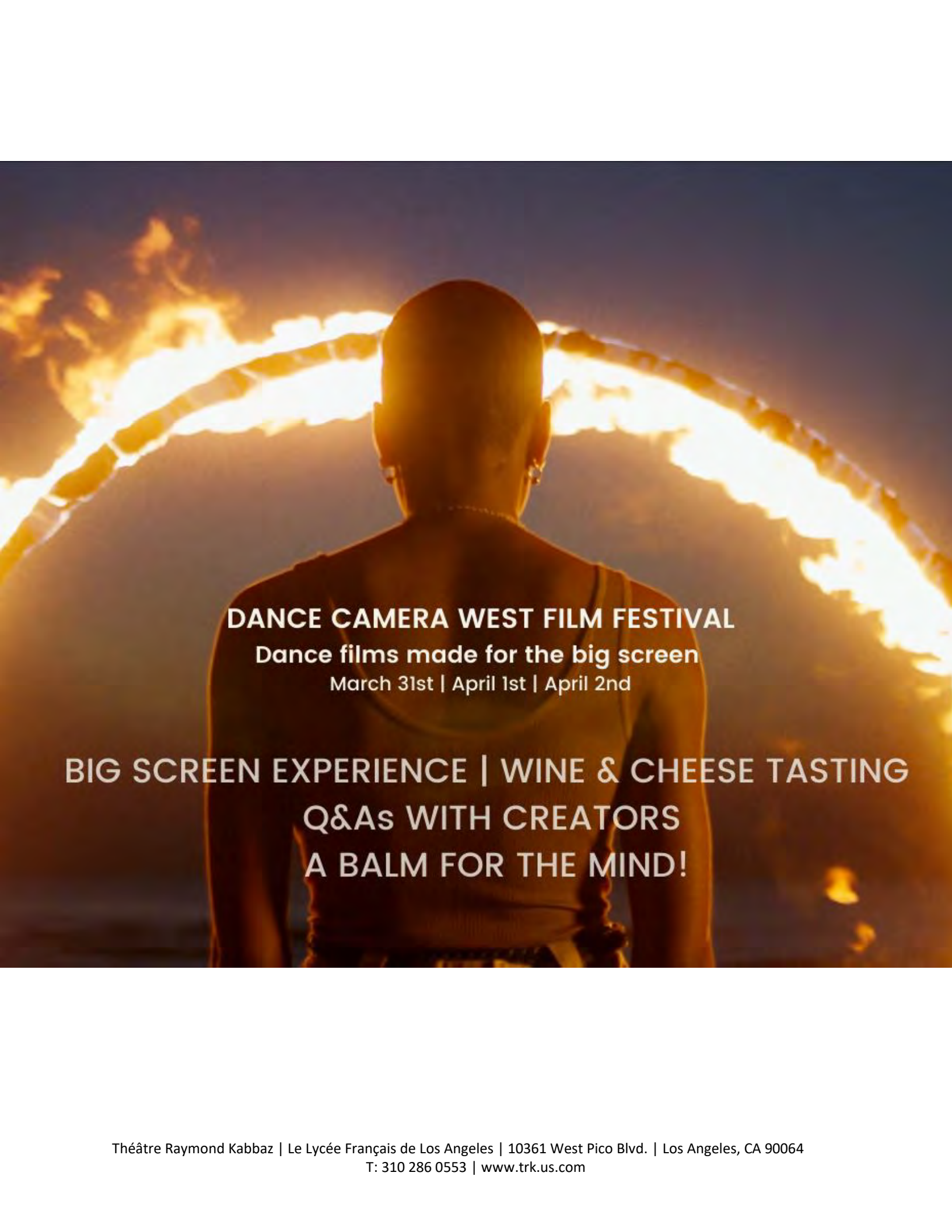
March 18-23, 2022



CONSULATE GENERAL  
OF THE KINGDOM OF BELGIUM







**DANCE CAMERA WEST FILM FESTIVAL**

**Dance films made for the big screen**

**March 31st | April 1st | April 2nd**

**BIG SCREEN EXPERIENCE | WINE & CHEESE TASTING**

**Q&As WITH CREATORS**

**A BALM FOR THE MIND!**